大清光緒九年十二月二十日　西歷一千八百八十四年正月十七號
第五百十七號
禮拜四
本館開設上海英租界三馬路
上海零售每張大錢八文　外埠酌加寄費

字林滬報

搜訪異書
○啓者本館今欲訪求一新奇可喜雅俗共賞而又爲世所不經見之書諸君子鄴架中如有珍藏者請即送交本館壹是面議可也此佈
字林滬報館啓

外埠經售本報處
○京都東單牌樓北邊路東楷正堂書舖又前孫公園錫金會館水茂源先生○天津紫竹林發題達書館後院徐先生○烟臺大街讀書堂牟延慶○牛莊二道街福音堂王經翁○登州府東門內察院後福華書局○南京[illegible]門後教敷會口龍文齋刻字店陳文翁又武定橋下德興鞋舖戴楚仁○漢口鎮後隄太和標蕭元利米舖○武昌武勝門內文家廠忠記牛乳店○九江西門內化善堂蕭古香○湖北黃石港鎮招商局洋棚經理人○揚州皮市街教會堂張鶴齡○蘇城學士街娍陸客棧林錫金○松江北門內大紅橋趙寶真○南匯周浦鎮瑞安橋楊松記銀舖楊元庭○湖州南欽古巷三昌號○福州義利洋行

譯西報論中法事并書後

○英國墨芹師官報有論中法兩國爲越南交涉一節今譯其意云邇來法國外務大臣尚在調兵遣將恫喝中國以爲中朝倉皇無措他日索賠軍餉一切必能俯如所請但本館言之法人實屬非禮無義之甚矣他姑勿論即其國中子民亦執不憂心殷殷咸謂議院大臣如此誇大妄爲必至騎虎難下欲能不能而法廷竟置不問尤可異者法人洞恐中朝舉動已無模糊亦知中國邇來離不畏懼法人而商敢輕視中朝國政以爲愚弱無能決不敢與人攜覺要知現在中朝實非數十年前可比一切防務佈置裕如若欲開戰必不至倉皇無措而亦並不虛張聲勢惟法人苟能降心相從仍以玉帛相見則亦並無奢望但觀近來舉動及總理衙門照會法國之文謂法軍若攻北甯中國誓不兩立何等理直氣壯乎自局外人言之以爲中法之事必須有人介紹議和即竊法國之意亦頗願英國執政大臣相助議和也惟本館意見執政大臣而爲明達情勢之人也決不肯爲之介紹議和蓋因若果評理而議斷不能愜法國之懷從愜其懷除非執政大臣助紂爲虐違理妄行以助其侵佔疆土時於虎狼然豈執政大臣所肯出哉況吾英國商民在中朝各口貿易者實繁有徒彼此相安無事設或祖護法人華民皆將與英商爲敵吾知執政大臣惟有咏閉門推出窗前月祇有梅花自主張之句耳或者中朝特請吾國出爲議和吾國則將昂首揚肩論列是非判斷曲直也至論目下情形法人在中國交界處綮駐軍兵於吾國實如芒刺在背蓋一旦干戈從事不特中國之患亦通商各國之患而吾英國受患尤甚自前中國交界處所駐綮之法員如脫理固如羅斯敦如第麟等皆四洲各國人所共聞其與法人友好之國或爲仇敵之國尤能洞恐其詳如此摎櫟之材安能辦事徒使惹緬耳故法國駐綮中國交界之兵一日不退中法大局一日不定即通商各國旅居中國人民一日不安也果使一旦開戰搆貫海疆於吾國商民之產業豈非大有關礙乎由此觀之或助中朝以攻法國亦所宜然惟吾國人民之在中華者將來步步艱難一或有覺或搶吾國商民之財或殺吾民或驅遂吾民出境如此情形亦不可不思患預防耳英鄰之音如此余譯之而不禁深有幸焉夫泰西風俗咸視新聞紙爲從違而新聞紙與執政意見亦往往符合前此泰唔士及師登遂各報持論皆謂中法若以兵戎從事英人必不袖手旁觀而此報又著是論可見倫敦人士同聲相應同氣相求上下一心以顧時局將來若出於戰吾中國涉商各口可保無虞是亦無疆之福惟鄙人所竊議者兵凶戰危究屬萬不得已而行之舉苟使能全局面何至輕動干戈目前法兵窺瞰北甯尙在觀望曾襲侯現駐英京曷弗敦緬英廷乘此和局一縱尙存苟際出爲調停吾知英爲大局起見誠有如此報所言昂首揚眉論列是非判斷曲直也法雖持彎當此進退維谷之際或者天誘其衷降心相就亦未可知益今茲時勢較之前二三月間又不同矣不知當局名公意見如何

移節電音

○昨接十八日倫敦路透電音云中國出使英法大臣曾襲侯已到法京巴黎矣

電音正訛

○本報昨登勞新聞之言近接電音知泰晤士新聞紙中稱告勞所述云云妄也

華軍出隊

○華歷前月二十九日越南法軍中聞有華軍大隊至南定相近之處紮營並會同越軍在內法員即飭令方翻戰艦前往該處越日又令魯里毛路戰艦載水師軍一百名前往未知續信姑俟再探

火焚其巢

○前報登法軍奪得桑台後留兵一半駐守而調一半回守海內云云爾時衆法軍各奏凱旋之歌互相慶賀不意青龍方曜朱雀已臨於本月初一日晨七點鐘時新製修理炮廠及打鐵廠相近之河邊忽遭回祿當時只聞炸裂之聲查得數日前有鉛彈數百箱自船運至該廠隣近之空場該荒場計地四十二畝火發後鉛彈黻火引囑約炸四十餘丈之遙焚斃越南三男一女中有法軍一名亦遭此厄餘者受傷五六人至隣近店鋪兵房馬廐藏炮等處盡付祖龍一炬相近又有一火藥棧房幸法軍竭力搶運而去得免此刼否則被火引然必有數百人難逃此厄矣至炮廠中之單火及造橋機器等均成灰燼若大炮數尊連炮架並一切器具以及落地開花彈子等亦盡無用拖砲馬亦焚斃若干頭商民所失貨財以錄六萬元計法國軍火之價向不在此數中亦可謂大災矣以上皆西報語好談神異者遂謂法人逆天行事故天遣融火焚之也噫火焚其巢旅人先笑後號咷法軍其筮得此爻歟

西人論中國機器局

○香港循環報譯波路美路官報言上海創軍裝局於南門外約離滬城十里而遙局內有船澳製鎗局鑄鐵整機器等局距軍裝局不遠另設有製火藥及彈丸局於船澳處屢行製造木船前日製有大木兵艦二艘每艘可載重二千頓其機器可抵馬力五百匹有一艘駐泊於吳淞口以守河道惟不能出海衝涉風濤有一艘仍灣泊於軍裝局之前未經完竣前日又製有鐵炮船具式效西國炮船但製造未得善法若滿載軍器則船面離水不遠蓋吃水太深故也船上置有七寸口後膛入藥大炮一尊此炮乃唔士富郎公司所製眞無前之利器[illegible]之妙具也又有銅炮數門能裝十二磅彈藥此船現泊軍裝局相距不遠惟軍裝局所設機器房頗小故不甚利便而其所製彈丸爲數甚鉅所造水雷炮亦甚夥水雷炮每門或可載藥五百磅者其勢力甚大發甚猛烈製造鎗炮局則地甚廣闊可容多人所製之快鎗其式與林明頓快鎗無異計每禮拜內可造快鎗五百桿總辦乃潘鏡如觀察爲左侯相所賞識特加擢用觀察以時事多艱心辦鎗弊備極詳明任勞任怨所不敢辭前月間以勞劇過度致二豎爲災今已勿藥矣在局新鑄鐵船尤爲加意贊襄其間者乃英官某也此英官向在英國和路域牟所軍裝局供職熟悉造鎗之善法是局機器備置整所造鎗炮甚多其所用造鎗之鐵多由英國運來蓋在中國可稱爲巨擘矣在江甯垣有小軍裝局此局所造軍器多屬克虜伯炮行會所用砲空彈銅炮吉林砲及各等機器現今中國製造火藥彈丸水雷砲日多一日前時水雷炮多用平常火藥究爾爆裂多虞非常今則改用炸藥矣天津有一大製藥局此局所製藥彈火箭及各等戰具無所不備又有軍器局製造鎗炮大沽一埠亦有機器舖此舖乃在北河砲臺之內並建有石船澳以便修葺船隻計食水十四尺深之巨船亦可駛入其內復有土船澳數處以便修葺其次者天津則設有學習水雷砲館以教習學童且在館內設有電線達於大沽以上所言各機器等局所有司理及作工之人多係華人至於學垣之軍裝局則並無一西人在其間惟福州軍裝局有數西人爲之教習耳上海之軍裝局亦無西人惟廠局有數人金陵之軍裝局亦無西人惟大沽之局有數英人而已計中國之廠船約有七十餘艘大半在本國建造者現中國之局面大變凡事皆精益求精其各砲臺亦實事求是觀乎大沽之虎山砲臺及北河之大沽砲臺其防守嚴密可以窺見一斑況復在各河添設如許水雷砲乎西報所言如此其論中國之武備邊防可謂鋪張揚厲矣

宣講實學

○京師崇文門內孝順衚衕有洋房一所本美國教士聚居之處平時收養難孩扶危濟困固已仁聲四溢譽滿京華矣近更有善官話者在該處宣講天文輿地醫理及一切有用之書闔愚增識見胥由是乎寓每七八日舉行一次自夜間七點鐘起至十點鐘止無論中西男女皆堪憑帖往聽座中鋪設整齊坐則男左女右絕不混淆古賢不雜坐之遺訓於此又見一斑

飛鳥效靈

○京師東長安門內本係宮闈禁地無論官民皆可望而不可即乃每當金烏西墜之時羣鳥紛來翱翔其際或一氣相銜作蟬聯之勢成千羣進是魚貫之形來往飛鳴天機洋溢既而明月東升飄然高舉遂杳不知其所之維彼弋人其何能篡

鄂垣官報

○候補縣張國闓赴兩院稟知丁母憂○潘憲牌示應城縣知縣印務詳委新選南漳縣知縣張鵬舉署理○武昌縣縣丞員缺詳請以義叙縣丞楊景薇咨署○黃岡縣縣丞員缺詳請以捐納候補班儘先補用縣丞張銘新咨補○圻州茅山巡檢員缺飭准補之丁席珍赴任

[illegible]

○撫標各營兵丁自開令以來除陰雨外無日不操皆在營壘之傍墳塋平坡另建演武廳俾營哨各官得以坐觀校閱餘如王[illegible]及國門外之楊田等處每旁均有平曠演武場每日黎明至午炮聲隆隆不絕於耳現皆操以西式專門放鎗打靶爲主即馬步弓箭各兵亦[illegible]打靶射箭者先由馬上打靶中靶者方閱射現聞定於月之十九日封操俟明正開操後再行操演並聞撫標兵即前之准軍頗稱雄壯明年[illegible]時有調往廣東之說未悉確否然該兵等聞將調赴廣東莫不踴躍並望速行俾與法人一決勝負按此次法越啟釁雖中國[illegible]仇敵愾之忱況身受國恩有不思效命疆場者乎

凌遲逆倫

○吳郡齊門外南長涇有尤寶榮夫婦逆倫一案現聞奉有明文於十九日恭請　王命先將尤寶榮綁赴大教場凌遲處死犯妻監候定奪○並聞尙有盜犯七名同日綁赴教場斬決也

送匾志德

○浙西瘟牛往往拋棄河中自去夏以來流入松郡者幾於無處無之幸蒙提憲李軍門飭令巡哨兵船設法打撈河水始清居民得以汲飲茲於十二月十四日闔城紳士公送河清人壽扁額一方以志軍門德政云

分肥啟釁

○去冬滬上某布莊倒閉之時松郡有分莊經手混名朝奉者串通店夥假做賬簿佯爲他人掛欠吞去洋銀千餘金今歲該夥因分肥無幾嘖有煩言遂於上月至信局中將蘇省寄來之洋攔取壹百元朝奉指爲竊取嘵嘵不已莊夥邀同親友與之評論現將布莊衙閉赴控縣署日內聞將提訊云

嚴查招搖

○十一月二十七日本報登上海縣黎邑尊訪查招搖示一通曉諭闔邑軍民人等遇有揑造縣尊信函妄假上司爲名向各董告帮招搖撞騙者扭獲解縣扭解之人決不拖累等情茲屆歲暮聞邑尊深恐若輩復萌故智將派人密行查訪亦可見邑尊疾惡之嚴矣

請禁套圈

○本埠工部局訪聞租界有套圈情事業已知照會審衙門請黃太守出示勸令各該鋪於本禮拜內一律停閉又因該套圈店偏有洋人守門恐其稱係洋商所開故另須知會看門洋人之該管領事官云

定期陸操

○近聞本埠駐泊之美國美年戰艦倘禮拜五日天氣晴明各軍又欲登岸操演矣

鎔錢罰賬

○王金元於去年在三牌樓左近租屋鎔化寬永紫銅錢改鑄古式香爐花瓶等件旋經該處居隣見其深夜開爐紅光滿屋恐致火災羣將王某押遷已列詢據現在王金元又與吳曉祥在曲尺吳某家中開爐鎔化該屋與淞滬厘局後進毘連前夜十一點鐘時正在開爐鎔化滿屋皆紅爲淞滬捐局總辦蘇觀察在上房管見疑爲失慎即查恐情形飭報東局立將王金元吳曉祥拘至京局富夜鼎送至上游縣署請爲查辦黎邑尊即傳值日差同家丁等乘坐中轎親至[illegible]踏勘查有鑄爐一只爐內尙有鎔化之銅並有寬永錢二吊及鑄就之大明宣德年製古式花瓶香爐等件邑尊着將各件帶回縣署立刻升二堂提吳王二人至案研訊據吳曉祥供稱在大東門外源元庄爲夥所鑄各物皆係王姓之銅我只有寬永錢二吊託其改鑄物件知尊謂家中已有鑄成許多物件從何而來供稱此係親串嗬王所鑄邑尊謂吳曰寬永錢雖係日本所製市面早已不通行究屬私毀國寶汝干罪否應嚴究姑念汝尙無私鑄印板願罰責惟汝自間吳供罰不起惟求開恩邑尊諭汝居之屋爲何人之產供稱係去年價買計錢一千吊邑尊謂深夜私鑄殊屬不是倘有失慎將如之何今姑從寬判罰錢四十千以充賬捐訊之王金元據供向在三牌樓爲銅匠餘供相同邑欲謂銅不做膽敢爲此實歸可惡判將吳曉祥王金元一併押候交保繳錢摟出各銅件及鑄爐一併存堂鎖毀又諭吳王二人曰蘇大人本某究辦汝願罰已格外從寬着往蘇大人處求恩王吳二人叩恩遵斷交保

搶親誤

○本埠南市開蘆蒿店某甲之女許字浦東某乙家知何故前日某乙家覓糾局無頓等過浦搶親誤將該處鄰居之陳姓女兒在途搶去巡往浦東追新人開見之始知錯誤趙將陳姓女兒送發甲陳姓聞知不肯干休現由徐某等出場調處未識何結局也

日本醬油

○上海西菜館類用外國醬油而並未聞有日本所製者今閱本報後告白知日本柳川清助君近由東京運到若干桶取試嘗之味甚鮮美此日本醬油運來上海之始合誌數語

英界公堂案

○據陳仁章聲稱奉師命送洋一元至成衣店行[illegible]處觀着棋忽稱袋內失洋一元適我手中有洋伊便疑我爲[illegible]

之大明宣德年製古式花瓶香爐等件邑尊着將各件帶回縣署立刻升坐二堂提吳王二人至案研訊據吳辭供稱在大東門外源元
影所鑄各物皆係王姓之銅我只有寬永錢二吊託其鑄回物件邑尊謂汝家中已有鑄成許多物件從何而來供稱此係親串囑王所不
謂吳曰寬永錢雖係日本所製我市面早已通行究屬私毀國寶汝知罪否私鑄印板願罰願責惟汝自閩吳供罰錢
求開恩邑尊謂汝居之屋為何人之產是倘有失慎將如之何今姑從寬判罰保
千以充販相訊之王可惡判將吳曉祥王金元一併押候交斷
樓出各銅件及鑄爐着往蘇大人處求恩吳王二人川恩遵居
搶親知誤竟料同無賴等過浦搶親誤將該處鄰局
姓女兒在途搶去巡休現由徐某等出場調處未識作何結千
日本醬油○上海西菜館人類用之外國醬油而並未聞有日本所製者今閱本報後告白知日本柳川清助君近由東京運到若干
試嘗之味甚鮮美此
竊當經英界公堂案
學徒蕭雨亭來郭我出去寄在郭仲之家將欲賣我昨曾見伊收洋一元賈之蕭雨亭供該孩從唐姓手獲送案託我賣與生供年十歲
保故未成交據郭仲之供孩係郭仲用剔髮匠等王我家太守訊得並非
陳阿林竊去鐵件紹我查明送案請究質之陳阿林供拾得鐵皮並非竊
請追太守訊得張阿廷陳根榮無干斥釋陳阿林發押捕房四個月
法公廨案○昨晨翁太守臨捕房將在押之舊案竊犯陸阿弟沈阿全楊阿弟陳阿榮周阿標當棉被之李得當犯寄存
之王子林等七名一併提案訊結發落判將竊犯陸阿弟沈阿全楊阿弟陳阿榮周阿標各責八十板當
統子弔到原贓之陳阿榮實八訊十板責畢一併開釋小車一輛之陸阿弟責六十板
押棉生在之李得情有可疑仍押候查○據原告靖江人范起大扭控陳坤生到案聲稱七月間販牛五只並無串竊火油等事
陳坤開行主行經手出有票據後因行主身故圖賴等情訴補送案請追牛價太守訊之陳坤生供稱出行主在八月間去世與日與我並未經計洋八十
亦未關帳在我現在李福林行候查實證據控求恩明察太守謂陳坤生日保出生票可憑汝所稱有經手欠洋十元
推誘判將坤生償還出陳坤行中為司帳實被人來案察訊昨據森森行主遵斷投案求保陳坤生出據外料理等語太守准如所請
春行主具立保狀須暫押候查並着交出牛行中經手人限期惟保人是問森春行主生日陳坤生保出外料理等語太守准如所請
十二月望日上海縣禁押明保洋八十元限三日期料理如期追繳洋一元以八十元外結案
十具立陳坤生暫在李福林行中候查並着交出牛行中經手人限期

頤福侍御屠印仁守太史余印聯沅書施少欽復鄂紳僕少堂胡印瑞瀾農部主政印樹森翰林院編修陳印學棻侍御陳印錦洪印良品太史
年貫省江羅災基重遠近皆知邇經馮竹儒觀察以梓桑之誼紓饑溺之懷在漢勸捐不遺餘力尤冀各處銀錢有以致捐欸山東順天
上臺疊潁大飛函告災迫不及待竭力勸賑臨時又設法湊集成數分批報解以慰急需冬季適遭市面極緊各善士仍能解囊
不易四小兒則敬在東省災區查放頻頻告急迄未允濟燃眉總之同一救災斷不敢意存畛域在膜視江鄉奈心與力違正如螳臂當車不
求諸君原諒苦衷耳至請安友朋往幫辦一節現屆歲闌一時亦難延訂想貴省諸當道恫瘝在抱自必設法扶持不忍坐視以慰遠懷
佈復敬于勛安諸惟鑒原不莊
上海協賑公所十二月十一至十五經收第二十單○鎮江電報局撥助洋五百元○盧彭園張立齋二翁託愚弟施善昌頓首
王培翁福軒募樹德堂三十員協同慶榕德堂新泰厚蔚長厚樹德堂同吉號積慶堂雜榮業堂同慎號九戶各念元樂隱齋朱恕房武林季
號金福軒林永兆堂六戶各十員沈協利劉萬順兩戶各四元以上計先匯來規銀一百十九兩六錢八分○漢口裕厚昌經募無名氏十

長盛通記宏盛長記仁和長記誠意豐號四戶各十員楷記八員享記聲記台十員孫輯五胡萬椿兩戶各五員吉盈豐寶成台成號三戶各
員豫泰祥馬月樵兩戶各三員○吳城鎮分縣陸壽翁經募淮鹽局省愆室十二員集益堂銀六兩樹德堂金蘭堂兩戶各四兩允安堂臨江
泰元行謙豫行無名氏信義行履泰錢復泰錢玉成行同昌行萬利行十一戶各二兩不書名餘慶堂晉康錢謙泰錢信泰行貞祥行同茂錢松
錢元昌錢復源錢邵隆昌和信店廣源錢恆祥錢同泰店本立行尚德堂崇德行聚成行德春行九戶各一兩樊廣順章怡昌葉恆茂徐義恆莫仁台
魏聚永祥廛邵三和同和九戶錢各一千文以上錢洋作銀共來規銀六十兩九錢九分○江蘇公所當經正堂連一百員○陽湖縣恆茂徐補莫仁
募無名氏五十四員武陵縣正堂李規銀三十兩九錢二分○元姓庄一百員○奉文記十員又經募九章十員汪益甫徐萬泰
典不無名氏兩位介福記震德庄八戶各一兩員瑞記泰記合兩員裕記興記兩戶各一員○四㢡分防馮三員又經募楹公所四員和
次不留名氏中人三福馥記饗德庄八戶各一兩員瑞記泰記合兩員裕記興記兩戶各一員○四分厰又南三分厰九戶各一員○州
員又募來編募名蘆中人三福馥記震德庄八戶各一兩員瑞記泰記合兩員裕記興記兩戶各一員○
浦募厚錦甫五員謙慎安春華祥衡泰楼軒盛甌波青箱益記機三員周主訟過軒花尊山人松醒園頭分厰又南三分厰九戶各一員
三位生號瑞鼎堂兩戶各念員承先堂八員無名氏六員何謝氏五員槐陰堂自友草堂兩戶各四員東山杏記又新昶記又後裔
亦堂瞻豐厚八戶各兩員金子良趙祝山東山徐利氏又許氏又王氏近仁堂朱琴壺○晉舍徐光遠堂徐無名氏鉅成又新昶記又後裔
百五十九元頤上于求同胞合家康健平安吉慶生意興利五員惟仁樂三員無名氏兩員○以上共收規銀二百念兩零零六分二洋一

敬祥沈慶安經上海陳家木橋金州賑務局內順直山東等處賑捐公所經收十二月初八初九日第三十三單
萬呼張觀吉奚重筐生孝廉太夫人壽辰恐將壽禮移助七戶各二元一兩三錢洋五十七員對開十五個四開四個三張聲又募○松江輔德堂紳董胡錦
樓張聲袍張端恭張聲義張聲雅蔣杏村楊濤相戚永昌蔣永順張小秋無名氏張韻笙莊一李樹德沈四祥鳳張徐綠琴朱佳木手各
錢對開十五個四開四個○富貴源助冊同字二千六百四十三號平湖李仿白鄂募郭和卅裕一戶各一元以上三十一戶共洋周二佳風吳元
記各四開一個○補不足齋十元有心無力陳二員隱名氏三十友三員隱名氏一元以上初八日○裕源郭子擬鄭四保四戶各一元百元銀劉逢記
兩六錢二分由成豫莊解來○四省水災圖冊燕白招商局陳敏亭經募東字六號雙陽泉號大錢五○源蘇州電報局來補水合規元一劉元梅記
義九元錢義和成會昶同茂義記棧永與永麗德昶公八戶各二元文記聚公雙成永隆裕永源典五戶各一大錢一吊又募東千三記
吳典無名氏十五元作浦源隆昶三元隱名氏三元四開二個李不留名為毋病許愿四元一馮文記求祖母消災延壽一三元又徐翰伋慕元十三千七記六
金杖募萬湖金紹卿二元陳子芳樊祖蔭各對開一個又來朱杏春募衆善居四元博愛人一元又費少泉范餐英各一元又徐翰伋慕元十三
兩元以上八戶由金杖寄來十一元對開二個以上初九日

○祀信局四董事來洋拾元毘署聊盡我心人續捐寄全盛局來洋乙元不留名捐洋乙元萬航渡約翰書院學生杜軒主人托同門施樂三交來太倉補過齋
僉德翁九八錢六千文合來英洋拾四元又虛對洋乙元○侯估價歸併彩票冊內○漢口鎮永吉錢庄黃小舫兄經募耕心書屋九八錢
元彭玉堂捐九八五宅紋拾兩無名氏捐九八五宅紋五兩無名氏捐錢四百文以上四戶程贊翁交來○第五日售出助賑彩票病速痊
兄經手買壹百廿八廿九三十三十一三十二號共五張升和錢庄董元兄壹百三十三號乙張川沙梅花書屋壹百三十四號乙張川沙
散人壹百三十五號乙張崑山漁隱壹百三十六號乙張蘇婁大儲巷種福堂程壹百三十三十七號乙張虹口申昌鐵號鄰關記郭鶴記壹
八三十九號兩張松江府橋南街李公館壹百四十號乙張永大正紬緞庄壹百四十一四十二號兩張共售拾五張計洋三十元台併聲白沙陳捐拾洋寄
中○風○雨○夜○落梅○時節○在○江南○○脉脉柔情劇可憐○鷓鴣聲裏夢如煙○漫嫌蕉萃渾如舊○狐負春光又一年○
飛花飛絮雨毵毵○啼鳥幽窗睡未酣○愁
勾章惜花侍者葆青錢盎稿

光緒九年十二月初一日京報接錄
陝西巡撫臣馮譽驥跪奏為恭報微臣交卸陝西巡撫篆務日期仰祈
上諭陝西巡撫着邊寶泉補授未到任以前着葉伯英暫行署理等因又恭閱邸抄同日欽奉
伏念臣以庸質供職洊擢晉秩班聯文柄歷典試江蘇又蒙簡授陝西巡撫受
聖恩深重稱愈難計自光緒六年二月到任迄今忽忽三年有餘凡吏治民生要務亦思黽勉講求而任重材輕心長效短愧封圻而竊忝積歲月以多愆有辜
聖慈不加重譴僅予開缺嚴議實出逾格鴻施感激涕零悚惶無地遵將任內經手一切事件料理清楚於十月二十九日將
荷茲
撫關防王命旗牌文卷書籍等件飭委署西安府知府李希哲撫標中軍參將胡得成送交新任暫署撫臣布政使葉伯英接收任事
是日交卸即趕程回京聽候部議除將交卸緣由恭疏具奏外所有微臣交卸陝西巡撫篆務日期起程回京各緣由謹繕摺具陳伏乞
叩謝天恩伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏光緒九年十二月二十一日奉硃批知道了欽此
署撫到任期前著天恩伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏
補授陝西巡撫未到任以前葉伯英暫行署理等因欽此○護理陝西巡撫臣葉伯英跪奏為恭謝天恩仰祈聖鑒事竊臣於本年十月二十九日准前撫臣馮譽驥委員
陝西巡撫任兵防務飭委後關中地方游覽仰沐天恩旋奉諭旨着臣伯英暫行署理陝西巡撫篆務在任日期仰祈聖鑒事
饑輔界連邊塞深懷兵燹後瘡痍未復誠恐積習未除撫恤事宜均關緊要
西臣連陝甘蒙恩擢用未能報效萬一惟有勉竭駑駘以期仰副
如臣除將接署日期另行恭疏題報外所有微臣接署陝西巡撫篆務日期及感激下忱理合恭摺具陳伏乞
慈禧皇太后皇上聖鑒謹奏
知道了欽此○護理陝西巡撫臣葉伯英跪奏為恭謝天恩仰祈聖鑒事
才識精敏實心任事辦理地方公事均臻妥協堪以委署
樸實自知○○
九年十月二十九日在署接收任事即日起程回京等因
於是日移交前來當即恭設香案望闕叩頭謝恩祗領任事
方消埃未報通判前署皋司何鬯威接任以後
利除弊用人理財以期仰答高厚鴻慈於萬一
時艱大稍涉因循地方切要事宜均關緊要
奏軍機大臣奉旨知道了欽此
自東陵所有應行送京引見人員着照該處擬補茶膳房拜唐阿孝東陵之例酌量
奏補不必送京引見以示體恤欽此又道光七年四月欽奉
據稱後着照該處所擬辦理等因欽此茲據
拜唐阿一缺挑選拜唐阿等補放
遞出命下之日
命下自補之
考宮門鈔
○光緒十年正月○各律太常寺紀擬元旦祭祀
各王公大臣等百官照例於正月初一日恭詣奉先殿行禮
跪奏假十日以免朝謁
啟撥趨請停止
掌管宮闈事宜以司禮監掌印事
夜授養正以刻於早時卯刻
得調辰初夏秋冬各初刻
冬禁門每日開閉以考時刻
朝文獻通考祭祀
符壇廟祭祀報知步軍統領衙門
○考宮門鈔
光緒十年正月
禁門出入夜關早啟
門禁森嚴
奏為遵旨覆奏事
請旨
院中門禁
禮部奏
恭請
皇上
聖安
光緒十年正月初二日
又奏
吉林將軍希元片奏
奏善後事宜
工部奏
太常寺奏
請皇上
聖鑒
皇帝
御朝
太和殿

趨赴朝會殊爲勞瘁自今以後朕每日御朝聽政春夏以辰初二刻秋冬以辰正初刻爲期啟奏各官從容入奏三十二年諭自後年逾六以外大臣令其量力間二三日一來啟奏於大學士等以隔三四日御門一次爲請聖祖復諭曰朕聽政三十餘年已成常規不日日御門理事朗覺不安若隔三四日恐漸致倦怠不能始終如一矣此乾清門乃朕宮中亦有何勞但念年老大臣黎明從家中入奏甚爲勞苦故有此論朕乃照常每日聽政聖德同天覲臣工黎明奏事猶憫其勞而勤政之精心不遺寸晷要自龍行不悖仁之至義之盡實永爲子孫萬世法者也今內外城門啟之之早在朝廷深意固懍危荒然子丑之交非爲本日之清晨乃是前日之夜半重闈洞達稽察之防範誠恐難周即如上年宮殿銅錄匣迭被盜竊太監徐志靜等至於開烟館窩匪徒是宵小之所以生心贊御之所以張胆未必不緣門之早闕得以恣其出入肆聽而藏奸由此以思可慮者大且圖事貫乘朝氣味爽不顯實日新又新之機蓋志氣清明則義理昭著夫何今之不審何謀之不滅乎伏請飭會申明成憲損過以就中順陰陽闔闢之宜適晝夜興居之節既於皇太后懿躬皇上聖體攝衛爲宜由是以勵精圖治不忿不忘則朱儒予所謂憂勤過甚有所不堪而不見其效或且因循怠情皇太后於無皇上者又不足慮而門禁以之嚴朝綱以之肅弭未然之隱患昭卒履於不封抑亦曲突徙薪之計也臣愚慮所及悚惶上陳伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏自已錄◯◯御史屠仁守片再近來外省游勇革弁多有潛至京師假冒官職毆尤深爲求索夜則鼠盜應請飭下步軍統領五城一體嚴示禁聚之稍衆爲患非細又有兒聽痞棍專屬鹽氣調事生風睚眦之怨動輒聚毆深爲善良之害應請飭下步軍統領順天府五城嚴察如遇外來形跡可疑者根究所由速令各回原籍其張皇惡少無賴匪徒平日專以訛詐打降爲事者訪拿照例嚴辦以杜萌蘗可忽而不僅爲闊閣弭患者也臣愚昧之見伏乞聖鑒謹奏奉自已錄◯◯再臣前擬就民埝築堤近日因民之歷多年土皆墊實頗爲堅固其患不過斷續相間且距河或數丈或十數丈去水太近耳然兩岸民埝一律之若益之高明厚再於險要處所或加修月堤或另築重堤儲可藉資保護即如本年因長堤趕辦不及先就民埝擇要修築約有一河之若加其徹也至以工費計之較長堤所省不止一半且免壓地取土損壞民田若干頃是就民埝施工係大順民情民皆樂從之事現時無工市經開辦若以修築長堤之工敗築繼堤以所省之費撥爲開辦支河之費覺裨益民多而開河減水與築堤並舉則水勢既減不至泊岸盈槽將堤工益可保全臣區區愚忱不敢稍涉緘默是否有當謹附片陳明伏乞聖鑒謹奏奉自已錄

此本未完

上海北市絲業會館主施善昌少欽氏即託各埠代收直隸順天山東江浙賑捐啟 謹將台銜登明於左

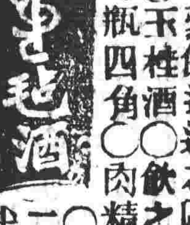
杭州金元直侍御沈協軒封翁杭州城內沈公館◯蘇州金山如司馬蘇州城內西美巷郎◯補分府錢唐金公館◯湖州姚守梅封翁丁小舫司
馬章吉人十舍胡城仁濟堂紳董◯寧波盧君其清江君少屏甬江洋關捐局甬江新關◯漢口黃君小舫漢口◯四官殿下首永吉公錢莊◯九
江李君耐三九江同源和茶棧◯鎮澤千星伯孝廉沈君孝廉盛澤敦仁里王公館◯新關
秋園吳君夏秋田孝廉閔行◯嘉善沈君寶卿◯南潯龐芸皐內翰
自先孝廉沈君芝生徐君子貞◯章練塘黎漢內遊戎守府署◯安徽太守
乍浦從雲社諸同門◯王大春善士本埠如意里泰亨源錢爐◯◯唐子明善士平望鎮
翰林第◯湖北漢口鎮從仁善堂紳董◯本埠楊柱生善士南市順元錢莊◯黃元芝
慶安城內輔德堂紳董◯虞亞青年姪新塍鎮文魁第◯江西湖口鎮督銷鹽局總辦
壽萬梁會顧李錫俊趙春韶邱曾祥余兆年李汝耕郭銓英◯廣州愛育堂各紳董尹仲衡司馬◯廣東嘉應州
常州紳董史印慈厚◯硤石韓秋澄封翁周小泉封翁振昌醬園主仁翁◯平湖白沙司巡政廳俞印嘉樂◯揚州城內洗馬橋洪公館◯農澤
莊君穀卿寓郎家橋利昌荳行◯江宇輪船帳房朱煦廷徐梅臣施紫卿施子香

午125

有酒既旨

在上洋英大馬路屈臣氏

發售



又曰酒以合歡而酒以成禮凡欵洽佳客固不可一日無此君也况本埠爲斯文暢聚之地豪傑遭逢之區尤須講究本藥房心存利物濟人因此虔製佳釀各有數種一曰◯玉桂酒◯飲之補氣養血益壽延年每瓶半圓◯洋橙酒◯氣香味醇化痰潤肺每瓶四角◯◯肉精酒◯取美肉精液法製而成飲之令人肌膚日長每瓶小半圓◯百補酒◯飲之立能開胃進食消除積滯滋補精神每瓶半圓◯二角五◯婦人酒◯專能培補婦人產後諸虛百損等症每瓶半圓更有名家所製各欵洋酒另登報計現時新到之酒盛行

試過者皆謂得未曾有以其價廉味佳開水飲之洗心滌慮活絡舒筋此酒雖中國究不如此樹之爲最妙也每大方瓶價不過四角今欲批發每箱十五瓶價格外廉讓諸尊光顧請認龍麟伴塔爲記到本局購取不悞特此佈聞

壬274

骨節疼痛靈藥

此藥專治腰痠骨節強項疼痛等症不論遠近患者一日服藥即愈病能全愈者服此藥亦可盡痊而單按病除去矣

大英醫院

出售華英合璧月份牌

本館字林滬報每年印售華英合璧月份牌常年印售仕商購取每日閱報者賜顧諸君購去悉然八日前一紙懸於壁間每年又出一千八百張華洋合璧月份牌七角五分一律計念每份四元字以本可也君欲購買者請至本館購字林此館寫字房告白

午125

新到東洋醬油

本行有客柳川清助君由東京運來著名醬園釀製上中下醬油三種每百斤上等六元中等五元下等四元比中國所製更爲鮮美如蒙賜顧桶裝至小行購試零賣一桶起售每桶約三十餘斤零價可議減此佈 壬275 英界大英公館北首沿河日本由代房告白

廣和洋行呂宋票

本行英正月呂宋票出售全張三十六元半張三元足洋七分角裁條外埠信購不悞棋盤局回件北首平和洋盤街對門 午146 呂商廣和行啟

催募賑欵

順直山左今歲各患水災而吾紹之受災亦鉅前經同人函述災況囑爲勸募賑濟計共發出捐冊七百餘本不意來者僅十之一二刻下時值年關災黎待賑尤急想各仕商誼切梓桑情殷輸助必不忍睹鵠面鳩形者長此風餐露宿也伏冀樂施者早將籌募者趕緊輸將爲設法俾窮老弱得以延殘年則此後居諸實皆人之所賜也盼切盼切 浙紹協賑公所啟 午157

書院專啟

本教會學生向來僅誦漢文現今議定兼教西文西學每日功力求精深凡願入塾者立貼講論約八年爲期前四年每月貼脩洋兩元後四年一概免貼其飯食歸本院備此外有衣文館陳每月脩金洋大元衣食自備其來入塾者須年自十歲以上此佈 壬150 萬航渡聖約翰書院具啟

失票

今還失昇茂庄十二月二十七日期票二紙計元七千一百八百兩第七千號已向四十六號作爲廢紙前途說明各庄寶號勿望收用此佈切勿李隆具 午163

上海大馬路老德記 起首藥房

開計

本藥房于道光二十二年在上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症按下後其餘不見功效中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地病家不無費託局攜帶決勿誤未得詳細此佈

立止發痧藥 立止牙痛藥 男婦癍痧藥 胃氣積食藥 下痢肚痛藥 ... 必止腹瀉藥 喉嚨腫痛藥

腸熱補氣藥 諸瘡爛藥 補氣益血藥 文武痲痲藥 創製傳癆藥 百補固精丸 婦人白帶丸

風流角風藥 小兒代乳粉 玫瑰擦牙粉 宮品香水粉 萬應滑涼丸 四美林所四

神妙肚痛藥 小兒狗積糖 聽淅鴨恆酒 靈驗戒烟糖 光面清香水 婦人調經丸

真八寶眼藥 老德記鐵酒 百補鐵質酒 戒洋烟精木 專退油漬藥 金刀傷藥

淋濁白濁藥 頸項瘰癧藥 玫瑰胭脂水 傷風鼻煙 清香洗牙水 捜瘋祛濕藥

上海大馬路老德記主人謹啟 壬226

大英醫院老藥房

萬應痢疾丸

此丸專治紅白痢疾不論男婦老幼新舊各患或至脫肛便血痛裹急後重腹痛雖危極之者按服無不立效

跌打損傷藥水

專治跌打損傷及重物壓等患不論頭面四肢凡骨肉已損肌膚破痛作青紫色腫未痛處極不移動者之速將此藥水按法治之立能散瘀止痛再以本院寶珍膏貼之即獲全愈且不復發

肥兒疳積藥餅

小孩各病蟲患爲多即疳積也偏平時飲食不節寒暖失察多吃雜物能使肚腹膨脹生蟲久則成淺腸臟腸等症非係口專此餅甘美可消積殺蟲能使小兒肥健百病消除

萬應瘰癧藥

瘰癧係風痰濕毒乘虛而入初生頸項延胸本醫院精製脇治是藥消散者能使消時潰者功其效如響

白濁止淋藥水

白濁係腎水偶虧或花柳傳毒所致重者色赤患久則便閉淋痛再緩治小便利水通淋痛極之者清此藥水功能培命火淋毒經腎益之服戒酒色可愈即全

沙士卑麗補藥酒

楊梅瘡係危毒之症貧者每用涼劑往往有命法然往此陰之愈速治者惟於門和專重延癘瘡及性味溫和毒淋疔痛皆醫酒因無一切毒氣上瀝行延及一毒或患瘡者百病之肯患此月餘包管全愈永不復發

鹽特司風濕膏

專治酒濕下註脚癬潰爛遠年見骨以及成孔潰爛骨疔一切瘡瘍發背等患貼之即愈其效甚速

大英醫院寶珍膏

此膏係本醫院秘方所製天下傷科專治跌打爲獨步傷筋節疼痛內老年常患之人挫損等傷處貼之即見奇驗且不復發

百補固精丸

是丸專固精血凡人色慾過度以致心腎不交元陽失守者按法服之功奇有效服久則功力深延年益壽勝過九轉丹矣

萬應爛腳藥

爛腳初非險症然久則血流穴生瘡成弱症惟以此藥之久難自新除能生肌去年爛腳亦能獲愈萬應之功真具者試之立驗

泮博田南薑露

專療肝胃各症凡患食物不消納穀不旺氣逆痞脹者服此塊等病痛肚蓋其露見奇速效胸藥功力能寬喘咳除積專止暖胃平肝之痰鬱誠妙劑也

豔容嫩面香水粉

香粉爲閨閣必需之物惜中國香粉製法未佳用則面色青黯多粉不久如西國所者善美究也本醫院之製容藉盡態馳名其第一功力豔天下美除肌膚嬌嫩而使點斑均擦之無孳顏色且樸之易到恰好香步雖如紅白適闢性之地亦宮遜一桃李之豔 壬270

上海匯豐銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次由一元起至一百元止皆可代爲收存計每年兩次可一人一人可收存洋一千二百元連年積存極多每一元代每人每年計洋三元五角惟本銀行利息每百元須按月照極少之存數算結所存之或銀或洋時時可以抽提此存項或照洋欵算或照銀欵算均可凡有來存銀者本行給以帳簿收付時須帶簿來行註明 本銀行每日於早十點鐘開至下午三點鐘截止 壬237

樂善堂婦科四寶

婦人之藥與男子異者其病不同也體質甚無非虛弱調攝失宜之所致其耳故多端今不及詳述本堂皮製婦科妙藥專主補虛養血久已馳名遠近藥性穩和並非霸道之劑對服靈應症者當知其妙茲將藥目并實價開列於左

調經種玉丸 專治婦人經水不調子宮虛冷久不受孕或滑胎半產等症服之自能生育並治婦人百病每料價洋三角 婦科安胎丸 最能溫養氣血保安胎兒婦人

妊娠不論有病無病皆宜月服兩三劑即能保固胎氣並可免難產症洋三角半

後養榮丸 專治產後諸症凡體弱婦人產後榮血不足衛氣失守精神疲倦或腹痛產

或頭痛者服此神效異常價洋二角半 神效通經丸 凡婦人經閉不通或經水來

少或經來幾點則止等俱於經初行時用此藥半日即通而後經期復常價洋一角

上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房謹啟 壬229

樂善堂藥房各種

貨真價實

本堂虔製各種丸散膏丹藥水俱係祖傳秘方揀選道地上等藥料濟世爲懷加意修合務期藥到病除同登壽域專望各方紳商代爲售賣以廣銷路凡零售則定價劃一躉賣則減價廉讓本堂不過只收回藥本工資而在代售者殊爲格外利潤如有貴客願代售者批發章程另有仿單新到本堂取閱若在遠所可由信局致書來開本堂即日將仿單寄呈以便查閱所有照碼折扣等情形均列於仿單內若合尊意請速商議茲將各種藥名并價目開列於左

千金保真丹 最能益精補髓添氣力壯筋骨久服能百病消除四肢強健元陽充固壽高多子真海上仙方也每瓶一元五角
聖惠戒烟丸 務期能制烟毒而復元氣無論癮之新久輕重俱服此藥皆能戒斷兼治諸虛百損神效非常每匣洋三角
徐福玉莖丸 此係東海徐真人遺方最能壯元陽滋腎水專去下部之邪火而補下元之虛損臌之功效莫測每匣五角
真濟至寶丸 專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等一切痧症服之奏效如神夏天備急之藥莫踰於此每瓶二角五分
人參大補丸 專治身體虛羸精神疲倦或房勞過度下元虛損或久病初愈元氣未復等症服此最效每匣價洋二角
輕驗截瘧丸 專治諸般瘧疾無論久近輕重不拘陰瘧陽瘧隔日三日等症俱用此藥脫然全愈萬無一失每匣一元三角
順氣化痰丹 專治一切咳嗽吐痰喉痛聲啞久嗽不止痰結喉胸悶咯之不出氣喘心悶不得安睡等症服之立愈二角五
滋腎回春丸 最能益精補髓壯元陽滋腎水專去上部之邪火而治下元之虛損真備生精子兩全靈藥也每瓶洋一元
神效消毒丸 專治楊梅瘡下疳便毒及一切花柳毒等症初時須用此藥除根永無結毒之患百試百驗幸勿輕視洋三角半
扎裹消毒飲 專治楊梅結毒經久不愈骨節疼痛或過服輕粉手腳攣痛百藥不效等症服之全愈無不神效每瓶洋一七角五
四仙追蟲丸 專治諸般蟲疾面色黃瘦飲食不進口吐清水有時腹痛發熱惡寒小兒疳積口鼻紅爛等症宜服之洋一角五
萬應立真膏 專治諸項風濕氣血凝滯骨節疼痛手冷痹及跌撲損傷等症貼此其痛立止應驗如神每張十六文
神仙玉容膏 專治冬天皮皴破手足凍瘡夏日汗斑及男婦年老面生繩紋等症肌膚一切諸病用此塗擦神效每盒十一四角文
神效導滯丸 最能導滯瀉火若男婦飲食積滯大便不通胸腹脹滿頭痛耳鳴等症俱用此藥大便即通精神爽快每服十一四角文
破鬱平胃散 專治宿食留飲吞酸吐水嘈雜多呃面色萎黃胸膈痞悶或口臭難聞夜臥流涎等症一服即愈每服十四文
消疳活幼丸 專治小兒疳積蟲疾等症大凡幼孩面色黃瘦青筋暴露眼帶饑色或不思乳食者用此尤效每瓶洋五角
小兒涼膈散 專治小兒雜病並可免急慢驚風若有幼孩吐乳大便色青等症豫宜服此藥可以保無虞每包價錢十六文
神仙無憂散 專治傷風惡寒頭痛鼻塞咳嗽聲啞飲食少進或風邪閉住不能發表等症一服即愈神效無比每服念六文
痔瘡除根丸 大凡內外痔瘡均不外濕熱蘊積臟熱腸臟所致俱服此藥效輕者一二料即愈重者四五料除根每匣五角
痔瘡即愈膏 專治痔漏肛門奇癢肛邊腫痛肚內結核大便艱難血出淋漓等症俱用此膏大有神效每張計錢一百念文

此外尚有丹耳痛即救油瘰癧拔毒膏藥火傷藥刀傷合口膏等藥品悉多不及備載倘蒙紳商賜顧者請認明上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房

須帶薄來行註明
本銀行每日於早十點鐘開至下午三點鐘截止　壬287

少或經來幾點則止等俱於經初行時用此藥半日即通而後經期復常價洋一角
上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房謹啟　壬229

貨眞價實

樂善堂藥房各種妙藥

童叟無欺

本堂虔製各種丸散膏丹藥水俱係祖傳秘方揀選道地上等藥料濟世爲懷加意修合務期藥到病除屢登壽域專等名方紳商代爲售賣以廣銷路凡零售則定價劃一躉賣則減價廉讓本堂不過只收回藥本工資而在代售者殊爲格外利潤如有貴客願代售者批發章程另有仿單祈到本堂取閱若在遠所可由信局致書來問本堂即日將仿單寄呈以便查閱所有照碼折扣等情形均列於仿單內若合尊意請速商議玆將各種藥名并價目開列於左

- 千金保眞丹　最能益精補髓添氣力壯筋骨久服能百病消除四肢强健元陽充固壽高多子眞海上仙方也每瓶一元五角
- 聖惠戒烟丸　務期能制烟癮而復元氣無論新久輕重俱服此藥皆能戒斷兼治諸虛百損神效非常每匣洋三角
- 徐福玉壺丸　此係東海徐眞人遺方最能壯元陽滋腎水專去下部之邪火而補下元之虛損功效莫測每匣洋五角
- 廣濟至寶丸　專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等痧症服之奏效如神夏天備急之藥莫踰於此每瓶二角五分
- 人參大補丸　專治身體羸弱精神疲倦或房勞過度下元虛損或久病初愈元氣未復等症服此最效每匣洋二角
- 經驗藏瘧丸　專治諸般瘧疾無論久近輕重不拘陰瘧陽瘧間日三日等症俱用此藥脫然全愈萬無一失每匣一元三角
- 順氣化痰丹　專治一切咳嗽吐痰喉痛聲啞久嗽不止痰結喉胸悶咯之不出氣喘心悶不得安睡等症服之立愈二角五
- 滋腎回春丸　最能益精壯元陽滋腎水專去上部之邪火而治下元之虛損眞補生種子兩全靈藥也每瓶洋一元
- 神效消毒丸　專治楊梅瘡毒下疳便毒及一切花柳毒瘡等症初時須用此藥除根永無結毒之患百試百驗幸勿輕視洋三角半
- 托裏消毒飲　專治楊梅結毒經久不愈骨節疼痛或過服輕粉手脚彎痛百藥不效等症服之全愈無不神效每瓶洋七角五
- 四仙追蟲丸　專治諸般蟲疾面色黃瘦飲食不進口吐清水有時腹痛發熱惡寒小兒疳積口鼻紅爛等症宜服之洋一角五
- 萬應玄眞膏　專治諸項風濕氣血凝滯骨節疼痛手脚冷痹及跌撲損傷等症貼此其痛立止應驗如神每張十六文
- 神仙玉容膏　專治冬天面皮皺破手足凍瘡夏日汗斑及男婦年老面生縐紋等肌膚一切諸病用此塗擦神效每盒十四文
- 神効導滯丸　最能導滯瀉火若男婦飲食積滯大便不通胸腹脹滿頭痛耳鳴等症俱用此藥大便即通精神爽快每服一角
- 破鬱平胃散　專治宿食留飲吞酸吐水嘈雜多呃面色萎黃胸膈痞悶或口臭難聞夜臥流涎等症一服即愈每服十四文
- 消疳活幼丸　專治小兒疳積蟲疾等症大凡幼孩面色黃瘦青筋暴露眼帶藍色或不思乳食者用此尤効每瓶洋五角
- 小兒凉驅散　專治小兒雜病並可免急漫驚風若有幼孩吐乳大便色青等症豫宜服此藥可以保無虞每包價錢十六文
- 神仙無憂散　專治傷風惡寒頭痛鼻塞咳嗽聲啞飲食少進或風邪閉住不能發表等症一服即愈神効無比每服念六文
- 痔瘡除根丸　大凡內外痔瘡均不外濕熱結積痰熱腸臟所致俱服此藥効輕者一二料即愈重者四五料除根每匣五角
- 痔瘡即愈膏　專治痔漏肛門奇癢肛邊腫痛肚內結核大便艱難血出淋瀉等症俱用此膏大有神效每張計錢一百念文
- 五淋二妙藥　此藥有兩樣一治淋症初起陽頭紅腫莖內痛如刀割者一治小便點滴白濁如腸欲出不出者每料四百念文
- 癬瘡斷根藥　專治諸般頑癬並治纏毬風不拘久年近日俱用此藥搽擦患處不過三五次而全愈永不復發洋一角五分
- 狐臭即除散　狐臭一症大抵大便秘結人及閉經婦女多有之此因五臟鬱熱所致此藥一擦立除如拭每盒一百五十文
- 頭痛立止膏　頭痛多是風氣上攻也須將此膏藥一對用自己口涎舐濕貼上兩太陽穴其痛立止無不神效每對錢七十文
- 牙痛立止藥　專治牙齒疼痛無論風熱邪火蟲牙等症俱用此藥其痛即止立見奇功每瓶價洋二角五分
- 暈船安神藥　士商行旅坐輪船或帆船若遇江海風烈船身簸楊頭痛目眩嘔吐煩悶者宜服此藥以免暈眩諸症二角五分
- 海龍湧泉膏　專治下元虛損五勞七傷手足麻木腰脚軟弱遺精白濁等症俱用此膏貼兩足心神驗異常每對錢三百文
- 風濕塗擦藥　凡男婦風濕腰脚肘腕膝蓋脛踝等處骨節痛疼或麻木者用此藥水日塗一二次其痛立除矣每瓶洋五角

此外尚有莎藥眞寶丹耳痛即效油瘰癧拔毒膏湯火傷藥刀傷合口膏等藥品繁多不及備載倘蒙紳商賜顧者請認明上海北市河南路老巡捕房對面樂善堂藥房招牌爲記庶不致悞　壬227

東瀛岸吟香謹啟

平賣股分票

押存股票互立合同過期發賣今將各礦務各公司股票隨市出賣諸君請至抛球場後馬路公平易公司面議可也　午153

新到洋水龍

本號開設上海業已三十餘年貨眞價實遐邇馳名專辦廣洋雜貨八音洋琴穿衣大鏡保險鐵櫃高莊大呢雲石貴妃床紅木檯椅粵東正字號藥丸各貨俱全諸尊賜顧價值相宜此佈　二馬路口全亨廣洋貨號啟　午161

軍火出售

啟者本行開設上海永安街歷有年所專辦英法美德四國槍砲機器等件中外馳名前派利洋行經辦德國克鹿卜大小後膛鋼砲及架車落地開花各種炸彈未拉來福鋼砲身坯炮外鋼箍炮耳炮車中身雙梁鋼板起大小位砲機器火車鋼路車軸法條輪船地軸曲軸鐵甲船鼻梁並各種鋼料等件一應俱全乃天下第一大廠工精料實無出其右又美國諸士得廠所造十二響後膛馬鎗十七響後膛兵鎗並哈乞克司六響後膛兵馬兩鎗及各種彈子均歸本行承辦又英國西麗瓦敦水雷幷傳信各種電線業經各國購用推爲第一所有應用活機器具等無不齊備現在亦歸本行經手只此一家並無另設其餘如鐵甲輪帆等船挖煤挖鐵挖金銀織布種田開河造銅帽造鎗炮一切機器圖樣本行俱備均可代辦此外粗細火藥硝磺等一律齊全譯有漢文價單一目了然倘蒙各大憲賜顧定購請看本行圖樣面議價值依限運華決無遲誤特此佈聞

上海新載生洋行謹白　壬224

上海同文書局　各書帖價目

本局石印書業成二十四史已於九月初十日開始陸續開印但前訂部額尚未滿數如欲附股者[illegible]特此佈[illegible]　同文書局啟

○[illegible]分裝五本每部洋一元○[illegible]分裝兩本每部洋六角○毛詩稽古[illegible]分裝八本每部洋二元○四書味根錄分裝兩本每部洋二元○宋本唐人合[illegible]分裝八本枝木夾板每部洋一元四角○欽定四書文[illegible]分裝十本枝木夾板每部洋兩元○宋本[illegible]每部洋三角○[illegible]分裝十六本綾面每部洋七元○康熙字典分裝六本枝木夾板每部洋三元○趙文敏公墨跡裱成每冊洋八角末裱每冊洋五角○劉文清公墨蹟裱成每冊洋八角末裱每冊洋五角○成親王墨蹟裱成每冊洋八角末裱每冊洋五角○何子貞墨蹟裱成每冊洋五角末裱每冊洋三角○鐵保將軍墨蹟裱成每冊洋八角末裱每冊洋五角○管夫人金剛經墨蹟每部洋五角○戴文節公墨蹟每部洋弍角　午122

大英醫院老藥房

創始發司夫對晤壯陽酒

此藥酒性味和平配製精妙專治男子天元虧損或房事過度腎虛陽萎夢遺滑精以及老年乏力精血枯竭頭眼昏花舉凡色慾過度等症均宜服之其功用能使氣血充盛筋骨强健固精益髓扶弱壯陽敷劑之後眞氣流行虛邪毒去而丹田溫潤種子易如反掌矣至於服久則返老還童延年益壽可操左劵也近來假冒者多恐製法未精服之有損請認明本醫院招牌庶不致悞

屈臣氏　大藥房告白

啟者本藥房製出之惠濟全書正欲與人爲善其中所敘各位中堂督撫大人賞賜匾額來由及各藥價目功用說法妙不勝言但恐四方

君子未能一一獲覽故將此書全本每頁次第每逢禮拜六日禮拜一日登入滬報俾諸君於此見之如開竅納書也併有佛羅斯貢邦補益藥水○極好搽冬瘡外國面糖還貿價格外相宜特此佈聞

上洋英大馬路屈臣氏大藥房啟　壬271

烟台繅絲　約一百三十兩　原價二百兩
火車轍　一百元　原價一百元
中國造紙　四十兩　原價一百兩

十二月十九日錢洋行情

英洋	七錢二分一釐七五
本洋	七錢八分一釐
銀拆	五分
洋找頭	七錢二分三釐
錢找頭	一千零二十文
卡錢	一百四十七千五百文
衣牌	一千一百文

十二月十九日進口船禮拜三

宜昌	輪船	由甯波	太古公司
萃利	又	由長江	麥邊行
哈蒼尤休麥魯	又	由東洋	三菱公司

二十日出口船禮拜四

江天	輪船	下午往甯波	招商局
吳淞	又	晚往厦門汕頭	太古公司
江裕	又	晚往長江宜昌	招商局
鎮江	又	晚往香港粵省	禪臣行

廿一日出口船禮拜五

永甯	輪船	下午往甯波溫州	招商局
上海	又	晚往長江	太古公司
惇信	又	下午往甯波	太古公司
芝罘	又	晚往烟台	太古公司

廿二日出口船禮拜六

新南陞	輪船	晚往烟台	怡和行
福山	又	晚往香港粵省	怡和行

十二月十九日各股份票行情

招商局公司	五十八兩五錢	原價一百兩
仁和保險收過利	三十三兩五錢	原價五十兩
濟和保險	三十三兩	原價一百五十兩
平泉銅礦新股	四十兩	原價一百五十兩
開平煤礦	五十七兩	原價二百五十兩
自來水公司	三十一錢	原價二十三錢
電氣燈公司	三十兩	原價一百兩
長樂銅礦	三十六兩	原價一百兩
寨騰格熱銅錫礦	二百七十五元	原價一百元
公平繅絲	二十九兩	原價一百兩
鶴峰銅礦	三十兩	原價一百兩
中國玻璃粉	約八十兩	原價一百兩
牛乳公司	約六十元	原價一百元
旗昌浦東棧房碼頭	八十五兩	原價一百兩
叭喇造糖公司	三十兩	原價五十兩
上海保險公司	二十七兩	原價五十兩
粱泰駁船公司	七十五兩	原價一百兩
金州煤鐵礦	四十兩	原價一百兩
池州煤礦	十六兩	原價廿五兩
沙岺開地公司	十五兩	先收廿五兩
荊門煤鐵礦	十六兩	先收二十五兩
施宜銅礦新股	二十五兩	原價一百兩
承德三山銀礦	三十兩	先收五十兩
白土河銀礦	五十四元	原價七十元
貴池煤礦	十三兩	原價廿五兩

處園閒無異林椒故與人善氣相迎機心恐化而素父子孫之盛猶其顯爲者也素臣謙謝復陪天子周覽園中直至日落發駕回宮次日早晨府中內眷自水夫人以下均各梳洗穿好朝服祇候於補袞堂上日色將午太皇太后皇后皇妃鳳輦次第到門各人跪接進來后妃等就要行禮水夫人辭不敢當良久議定太皇太后西向水夫人東向彼此平拜四拜皇后皇妃與水夫人朝上並拜四拜次及阮氏田氏諸媳諸孫媳女曾孫女均以臣禮分班叩見紅豆天淵及諸宮主以宮中之禮進見禮畢退至安樂窩設饗太皇太后居中正席皇后東席南向皇妃西席稍東向水夫人朝上主席阮氏田氏紅豆分坐兩旁退後一尺璇姑等四人命坐田氏之旁四公主僉坐阮氏之旁席間各叙家常開懷暢飲說起四靈水夫人歸美太皇太后輔天育聖功德太皇太后推尊水夫人各相謙讓了番僕婦早知園丁已設園中水夫人請后妃等進園賞玩各坐軟轎到萬花樓就席天氣晴和餘暑盡退園中萬鳥翔集音韻鏗鏘筐蕢球磬之聲相間而作宛如韶濩之樂籠蹕率百獸而舞池內龜鼉諸物均昂首嗘喋往來游泳坐至時許鳳凰直進亭中望后妃坐處而立張翎擺尾劈出柴毛宛然孔雀錦屏那些和鳴之鳥也跟過來一陣繁響辨不清幾袖啼聲水夫人請后妃下階散步衆鳥隨人而起愈集愈多細觀柳陰上下飛鳴跳躍絡繹縱橫太皇太后都喜到盡情回至萬花樓令宮女採毬子榫花各簪鳳冠之上喜笑入席猜謎行令盡歡方散出至補袞堂忽見神芝重復留步聚觀贊不容口太皇太后道老身自入宮後譏賞之樂無適今日者矣水夫人等送駕後回至補袞堂見御題匾額是德配坤元四字屏門堂柱各掛一副對聯是

膝繞孫曾具百官之寵積厚流光四世一堂歌八袠
心溯洙泗積千聖之傳誠中形外九州萬戶祝三多
至耄而手不釋詩書式穀貽孫聲教訖乎東西南北聿創一朝之大業
垂危而心獨憂老佛遺旨誠子驅除偏乎侯甸要荒永開萬世之太平

水夫人看完動色變異再看到對旁小欵是宏治十二年已未仲秋恭祝鎮國衛聖慈壽宣成文母水太君八袠大壽皇帝祐樘熏沐拜手謹跋并書不覺汗流浹背渾身戰栗頭暈目眩驀後欲倒正是

第一百三十九回　德盛處心逾畏　四靈護賢母榮歸　寵到深時受益驚　百詩頌聖君盛治

遺珠阮氏田氏紅豆俱大驚失色一齊扶住璇姑素娥忙搬交椅徐徐納坐與湘靈天淵及諸媳女或激切問候或屏息圍侍疑之者去備參湯疑餓者去取餅餌水夫人閉目靜坐一會睜開眼來說道你們不必驚慌我爲御賜匾對譽過其實寵逾其分已覺心口發痰津津汗出一看小欵稱謂格外尊重兼落御名不覺渾身戰栗通體汗下遂致昏暈開目凝神一會已照常矣四位公主齊道區對皆非虛譽父皇在宮常欲以母事太婆兄事公公知太婆及公公守禮斷不肯聽每發輒止此心實事太婆如慈母落一御名何足盡父皇誠意敢致太婆謹愼若此水夫人道公主等爲父皇則可爲君言則不可出嫁從夫又當爲夫言則尤不可皇上誠公主等不可有一毫挾貴之心老身亦誠公主等不可有一毫挾有勳勞之念汝翁非不有勞於社稷然祇盡臣職之常公主等若視皇上之[illegible]想爲汝翁所應得即有勳勞之念於臣道婦道俱有虧矣況受寵若驚臣子之於君父即分所進得亦當有懈懼勿勝之念以孔子曰出則事公卿入則事父兄喪事不敢不勉不爲酒困何有於我哉此四事非神奇之行而以至聖自視猶不敢居老身何人乎隆統爲辭匾額更云德配坤元是以鸞鳳比鶼鶼蛟龍比魚蝦也有不心痿汗出者乎君猶父也天也爲臣子而落名寵逾其分至矣極矣戰栗昏暈非出勉强誠惶懼之至也顧謂田氏汝夫遲自懸掛十日十日以後即藹庋高閣勿常懸以重我罪四位公主皆滿心發亮再拜受教初三日慶壽儀注諸親王郡王如皇子禮公侯以下南北向四拜太君西面答兩拜挾拜水夫人俱辭謝親王等望對遙祝古心素臣答拜初四日親王郡王妃如皇子禮公侯夫人以下如公侯禮四拜不挾太君答兩拜不挾初五日東方旭隨同全身行子壻禮四拜皇子隨同諸孫婿行禮皇太孫隨同曾孫婿行禮太君南面立受惟太孫令文虛扶住但拜手不跪不頓首古心阮氏素臣田氏紅豆率合宮眷[illegible]分班叩祝[illegible]吹隨同遺珠行親女禮馬玉干珠關關以固求得同未婚諸孫行禮紅瑶玉兒金蟬篁姑亦得同諸孫女行禮太君南面坐受初大日惟楚王東方儁全性任信林士豪傑文向內遙祝其內親戚如東陽徐武金相長卿玉闕天生田竇虎臣雲北梁公洪儒虎兒俱以子侄禮拜賀初七日劉大夏戴珊心眞首公成之無外變人正齊介存以神尹雄鐵面施存義袁作忠聞